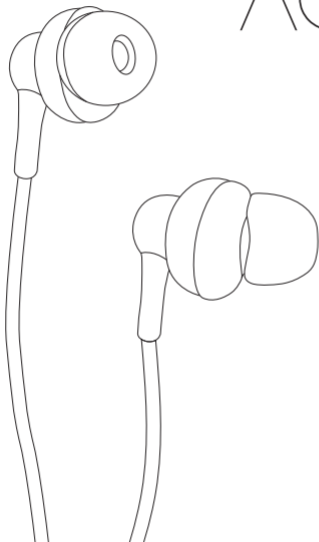


AGEM

In-Ear
stereo headset

Manual



KREAFUNK
CREATIVE FUNCTION

KREAFUNK

English	page 4
Dansk	page 8
Deutsch	page 12
Français	page 16
Español	page 20

aGEM

Thank you for choosing our earphones!

This unit provides rich quality sound in order to provide you with a good experience. Please read this User Manual before using this product.

Package Contents

- Headset
- 3 sizes of ear bud tips
- User manual

Changing the earbud tips

Thank you so much for attention You may change the earbud tip to find the most comfortable fit for your ears. The medium pair is attached by default.

Using aGEM

1. Turn down the volume on your device and plug in the connector.
2. Insert the earphones gently into your ears.
3. Start the music playback and turn up the volume as desired.

Note: never pull on the cable.

Key Functions and Microphone

aGEM is compatible with Apple iPod/iPhone/iPad models, MP3/CD/DVD/ players, computers and all devices with standard 3.5mm jack.

Music playback/pause: press once.

Go to the next track: press 2 times in quick succession (for Apple device).

Go to previous track: press 3 times in quick succession (for Apple device).

Accept/end call: press once.

Cleaning

Clean aGEM regularly to get the best possible sound quality.

Safety Tips

- Adjust the volume to a reasonable level to avoid hearing damage.
- Be careful not to use aGEM in potentially dangerous situations.
- Do not use the aGEM while operating a vehicle.
- Never open the device.
- Never immerse the unit in water, always protect it from moisture.
- Remove aGEM from your device if it is not in use.
- Do not use headphones if they show any visible damage.

KREAFUNK ApS is not responsible for any damage due to improper operation.

Specifications

- Connector: 3.5 mm jack
- Cable length: 1.2 m (4 ft)
- Sensitivity: 93dB±3dB
- Impedance: 16 Ohms
- Driver Diameter: 9mm
- Maximum input power: 5 mW

aGEM

Tak fordi du valgte aGEM høretelefoner!

Vi anbefaler, at denne manual læses grundigt inden høretelefonerne tages i brug.

Pakkens indhold

- 1 headset
- 3 størrelser ørepropper i silikone
- Brugsanvisning

Tips

Øreproppen er udskiftelig og findes i 3 størrelser.

Skift imellem størrelserne for at finde den der er mest komfortabel.

aGEM er som standard monteret med medium størrelse.

Brug af aGEM

1. Skru ned for lydstyrken på din enhed og tilslut stikket.
2. Sæt høretelefonerne forsigtigt ind i dine ører.
3. Start afspilning af musik og skru op for lyden som ønsket.

Bemærk: Træk aldrig i ledningen.

aGEM er kompatibel med: Apple iPod / iPhone / iPad-modeller, MP3 / CD / DVD / afspillere, computere og andre enheder med standard 3,5 mm jack.

Vigtige funktioner og mikrofon (bruges via betjeningspanelet på ledningen)

Musikafspilning / pause: Tryk én gang.

Gå til det næste nummer: Tryk 2 gange hurtigt efter hinanden (dette for Apple-enhed).

Gå til forrige nummer: Tryk 3 gange hurtigt efter hinanden (dette for Apple-enhed).

Accepter / afslut et opkald: Tryk én gang.

Rengøring

Rengør hovedtelefonerne regelmæssigt for at få den bedst mulige lyd kvalitet.

Sikkerhedstips

- Det anbefales at høre musik på et lavt / moderat niveau for at undgå høreskader.
- Brug ikke aGEM i potentielt farlige situationer.
- Brug ikke aGEM, mens du kører.
- Åbn aldrig enheden.
- Nedsenk aldrig aGEM i vand, og beskyt produktet mod fugt.
- Fjern aGEM fra din enhed, hvis den ikke har været brugt i længere tid.
- Brug ikke hovedtelefonerne, hvis der er synlige tegn på skader.

KREAFUNK ApS er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af forkert betjening.

Specifikationer

- Stik: 3,5 mm jack
- Kabellængde: 1,2 m (4 ft)
- Følsomhed: 93dB \pm 3dB
- Impedans: 16 ohm
- driver Diameter: 9mm
- Maksimal indgangseffekt: 5 mW

aGEM

Danke für die Benutzung unserer Kopfhörer. Diese Einheit bietet eine hohe Klangqualität, um Ihnen ein gutes Ergebnis zu geben.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung dieses Produkts.

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit.

Verpackungsinhalt

- Kopfhörer
- 3 Größen von Ohrhörer -Tipps
- Bedienungsanleitung

Die Ohrhörer -Tipps wechseln

Sie können die Ohrhörer-Tipps wechseln, um die angenehmste.

aGEM benutzen

1. Verringern Sie die Lautstärke auf ihrem Gerät und stecken Sie den Stecker ein.
2. Stecken Sie die Ohrhörer in ihr Ohr.
3. Starten Sie die Musikwiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke, wie Sie wünschen.

Hinweis: Ziehen Sie niemals am Kabel.

Hauptfunktionen und Mikrofon

aGEM ist kompatibel mit allen Apple iPod/iPone/iPad Modellen, MP3/CD/DVD-Playern, Computern und allen Gerät mit einer standard 3.5mm Klinke

Musikwiedergabe/Pause: Einmal Drücken

Zum nächsten Lied wechseln: Drücken Sie den Knopf zweimal schnell nacheinander (für Apple Geräte)

Zum vorherigen Lied gehen: Drücken Sie den Knopf dreimal schnell nacheinander (für Apple Geräte)

Akzeptieren / abschließen eines Anrufs: Einmal Drücken

Instandhaltung

Putzen Sie aGEM regelmäßig und die beste Soundqualität zu genießen.

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie das Gerät auf eine vernünftige Lautstärke ein, um Hörschäden zu vermeiden.
- Benutzen Sie aGEM nicht in potentiell gefährlichen Situationen.
- Benutzen Sie aGEM nicht während des Fahrens eines Fahrzeugs.
- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Niemals das Gerät in Wasser tauchen, immer vor Feuchtigkeit schützen.
- Entfernen Sie aGEM von ihrem Gerät, wenn nicht in Gebrauch.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht, wenn sie erkennbaren Schaden tragen.

KREAFUNK ApS ist nicht verantwortlich für jeglichen Schaden, der durch unangemessene Benutzung verursacht wurde.

Spezifikationen

- Stecker: 3.5 mm jack
- Kabellänge: 1.2 m (4 ft)
- Sensitivität: 93dB±3dB
- Impedanz: 16 Ohms
- Durchmesser: 9mm
- Maximale Eingangsleistung: 5 mW

aGEM

Merci d'avoir choisi nos écouteurs!

Ce produit fournit un son riche et de bonne qualité afin de vous offrir la meilleure expérience.

Merci de lire attentivement le manuel d'utilisation avant utilisation de ce produit. Merci de votre attention.

Contenu de la boîte

- Écouteurs
- 3 tailles d'embouts d'écouteurs
- Manuel utilisateur

Changer les embouts des écoute

Nous vous conseillons d'essayer les différents embouts pour déterminer lequel est le plus confortable pour vos oreilles. La paire de taille moyenne est déjà fixée par défaut.

Utilisation de aGEM

1. Diminuez le volume sur votre appareil et branchez le connecteur.
2. Insérez les écouteurs délicatement dans vos oreilles.
3. Commencez à jouer de la musique et augmentez le volume jusqu'au niveau désiré.

Note : ne tirez jamais sur le câble.

Fonctions et Microphone

aGEM est compatible avec l'iPod/l'iPhone/les modèles d'iPad de Apple, les lecteurs MP3/CD/DVD, les ordinateurs et tout appareil avec un jack standard 3,5 mm.

Jouer/Pauser la musique : une pression

Passer la piste suivante : deux pressions rapides (pour les produits Apple)

Passer la piste précédente : trois pressions rapides (pour les produits Apple)

Accepter/raccrocher un appel : une pression

Nettoyage

Nettoyez aGEM régulièrement pour garantir la meilleure qualité de son possible.

Conseils de sécurité

- Réglez le volume à un niveau raisonnable pour ne pas causer de dommages auditifs.
- Faites attention à ne pas utiliser aGEM dans des situations potentiellement dangereuses.
- N'utilisez pas aGEM en conduisant.
- N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil.
- Ne faites pas tomber l'appareil dans l'eau et protégez-le de l'humidité.
- Débranchez aGEM de votre appareil quand vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas les écouteurs s'ils présentent des dommages visibles.

KREAFUNK ApS n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation impropre.

Caractéristiques techniques

- Connecteur : jack 3,5 mm
- Longueur du câble : 1,2 m
- Sensibilité : 93dB±3dB
- Impédance : 16 Ohms
- Diamètre des écouteurs : 9mm
- Puissance maximale d'entrée : 5 mW

aGEM

Gracias por usar nuestros auriculares!

Esta unidad ofrece un sonido de alta calidad, que le da una buena experiencia. Por favor, lea este manual del usuario antes de usar este producto. Muchas gracias por la atención.

Contenido del Paquete

- Auriculares
- Adaptadores para oídos de 3 tamaños
- Manual de usuario

Cambiando los adaptadores para oídos

Puede cambiar el adaptador de oído para buscar el que mejor se ajuste a sus orejas. El par mediano está acoplado por defecto.

Uso de los aGEM

1. Baje el volumen d su dispositivo y enchufe el conector.
2. Inserte los auriculares suavemente en sus oídos.
3. Inicie la reproducción de música y suba el volumen según sus preferencias.

Nota: nunca tire del cable.

Funciones de botones y Micrófono

Los aGEM son compatibles con modelos Apple iPod/iPhone/iPad, reproductores MP3/CD/DVD/, ordenadores y cualquier dispositivo con conector estándar de 3,5mm.

Reproducción de música/pausa: pulse una vez

Siguiente pista: pulse 2 veces en rápida sucesión (para dispositivos Apple)

Pista anterior: pulse 3 veces en rápida sucesión (para dispositivos Apple)

Aceptar/terminar llamada: pulse una vez

Limpieza

Limpie los aGEM de forma regular para obtener la mejor calidad de sonido posible.

Consejos de seguridad

- Ajuste el volumen a un nivel razonable para evitar daños de audición.
- Tenga cuidado de no usar los aGEM en situaciones con peligro potencial.
- No use los aGEM mientras conduce un vehículo.
- Nunca abra el dispositivo.
- Nunca sumerja la unidad en agua, protéjala siempre de la humedad.
- Retire los aGEM de su dispositivo cuando no esté en uso.
- No use auriculares si muestran algún daño visible.

KREAFUNK ApS no se hace responsable de ningún daño causado por un uso indebido.

Especificaciones

- Conector: Jack de 3,5 mm
- Longitud del cable: 1,2 m (4 pies)
- Sensibilidad: $93\text{dB} \pm 3\text{dB}$
- Impedancia: 16 Ohmios
- Diámetro de diafragma: 9mm
- Potencia de Entrada Máxima: 5 mW

KREAFUNK
CREATIVE FUNCTION